

**KOMISIJOS DELEGUOTASIS REGLAMENTAS (ES) Nr. 950/2014****2014 m. rugsėjo 4 d.****kuriuo pradedama taikyti išskirtinė laikinoji tam tikrų sūrių privataus sandėliavimo pagalbos schema ir iš anksto nustatomas pagalbos dydis**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1308/2013, kuriuo nustatomas bendras žemės ūkio produktų rinkų organizavimas ir panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 922/72, (EEB) Nr. 234/79, (EB) Nr. 1037/2001 ir (EB) Nr. 1234/2007 <sup>(1)</sup>, ypač į jo 219 straipsnio 1 dalį kartu su 228 straipsniu,

kadangi:

- (1) 2014 m. rugpjūčio 7 d. Rusijos Vyriausybė įvedė tam tikrų produktų, įskaitant pieno gaminius, importo iš Sąjungos į Rusiją draudimą. Iš visų pieno gaminių didžiausią poveikį šis draudimas turi sūriui, nes jo eksportas į Rusiją sudaro 33 proc. viso Sąjungos sūrio eksporto. Be to, Rusija – išskirtinė Suomijos ir Baltijos šalių sūrio prekybos partnerė ir svarbi kitų valstybių narių, tokių kaip Vokietija, Nyderlandai ar Lenkija, eksporto šalis;
- (2) 2013 m. į Rusiją eksportuota daugiau kaip 250 000 tonų sūrio – kyla pavojus, kad didelė šio kiekio dalis turės būti absorbuota vidaus rinkoje, dėl to sutriktų rinkos pusiausvyra ir kiltų spaudimas mažinti kainas;
- (3) Reglamente (ES) Nr. 1308/2013 numatytos rinkos intervencijos priemonės nėra pakankamos pastaruoju metu susidariusiai padėčiai ištaisyti, nes jos skirtos tik geografine nuoroda žymimiems sūriams;
- (4) pavojų, kad labai sutriks sūrio rinkos pusiausvyra, būtų galima sumažinti arba pašalinti, sūrį sandėliuojant. Todėl tikslinga teikti sūrio privataus sandėliavimo pagalbą ir iš anksto nustatyti pagalbos dydį;
- (5) Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 17 straipsnyje numatyta galimybė teikti sūrio, pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1151/2012 <sup>(2)</sup> pažymėto saugoma kilmės vietos nuoroda arba saugoma geografine nuoroda, privataus sandėliavimo pagalbą. Nors importo draudimas turi neigiamos įtakos ir geografine nuoroda žymimiems sūriams, jie sudaro tik labai mažą visų į Rusiją eksportuojamų sūrių dalį. Operacinio ir administracinio veiksmingumo sumetimais tikslinga nustatyti vieną visų rūšių sūriams skirtą privataus sandėliavimo pagalbos schemą;
- (6) tikslinga šios schemos netaikyti šviežiems sūriams, kurie nėra tinkami sandėliuoti;
- (7) paprastai, siekiant palengvinti valdymą ir kontrolę, privataus sandėliavimo pagalba turėtų būti skiriama tik Sąjungoje įsisteigusiems ir PVM mokėtojais užsiregistravusiems veiklos vykdytojams;
- (8) siekiant užtikrinti galimybę tinkamai stebėti susitarimus, šiame reglamente reikėtų nurodyti sandėliavimo sutarčiai sudaryti būtina informaciją ir susitariančiųjų šalių įsipareigojimus;
- (9) kad pagalbos schema būtų veiksmingesnė, sutartyse turėtų būti nurodomas tam tikras minimalus kiekis ir susitariančiosios šalies įsipareigojimai, visų pirma įsipareigojimai, kuriais už sandėliavimo operacijų tikrinimą atsakingai kompetentingai institucijai sudaromos sąlygos atlikti veiksmingą sandėliavimo sąlygų patikrinimą;
- (10) vienas iš pagrindinių privataus sandėliavimo pagalbos skyrimo reikalavimų yra sutartyje numatyto kiekio sandėliavimas sutartą laikotarpį. Siekiant atsižvelgti į komercinę praktiką ir dėl praktinių priežasčių turėtų būti leidžiamas tam tikras kiekis, kuriam gali būti skirta pagalba, nuokrypis;
- (11) siekiant užtikrinti tinkamą sandėliavimo administravimą, tikslinga priimti nuostatas dėl pagalbos sumos sumažinimo tais atvejais, kai sutartyje numatytą laikotarpį sandėliuotas kiekis yra mažesnis už sutartyje numatytą kiekį ir kai ne visiškai laikomasi sandėliavimo laikotarpio terminų;

<sup>(1)</sup> OL L 347, 2013 12 20, p. 671.

<sup>(2)</sup> 2012 m. lapkričio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1151/2012 dėl žemės ūkio ir maisto produktų kokybės sistemų (OL L 343, 2012 12 14, p. 1).

- (12) pagalbos dydis turėtų būti nustatomas atsižvelgiant į sandėliavimo išlaidas ir (arba) kitus svarbius rinkos elementus. Tikslinga nustatyti pagalbos, skirtos fiksuotoms sandėliavimo išlaidoms, susijusioms su atitinkamų produktų priėmimu sandėliuoti ir jų išvežimu iš sandėlio, padengti, dydį, ir pagalbos, skirtos kasdienėms sandėliavimo šaltuosiuose sandėliuose ir finansinėms išlaidoms padengti, dydį;
- (13) būtina nurodyti sąlygas, kuriomis gali būti skiriama išankstinė pagalbos išmoka, taip pat numatyti pagalbos sumos tikslinimą tais atvejais, kai sandėliuojamas kiekis ne visiškai atitinka numatytąjį sutartyje, atitiktis pagalbos skyrimo reikalavimams patikras, galimas sankcijas ir valstybių narių Komisijai teiktiną informaciją;
- (14) tikslinga numatyti galimybę nustatyti sumažinimo koeficientą, taikytiną dar neišnagrinėtoms paraiškoms, kai tai būtina siekiant užtikrinti, kad nebūtų viršyti kiekiai, kuriems numatyta privataus sandėliavimo pagalbos schema;
- (15) be to, turėtų būti nustatytos su dokumentais, apskaita ir patikrų dažnumu bei pobūdžiu susijusios taisyklės;

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

#### 1 straipsnis

##### Dalykas

Šiuo reglamentu nustatoma išskirtinė laikinoji sūrių, kurių KN kodai – 0406 20, 0406 30, 0406 40 ir 0406 90, ir užšaldytos varškės, kurios KN kodas – 0406 10, privataus sandėliavimo pagalbos schema.

Didžiausias produktų, kuriems taikoma ši laikinoji schema, kiekis – 155 000 tonų.

#### 2 straipsnis

##### Apibrėžtis

Šiame reglamente „kompetentingos valstybių narių institucijos“ – tai departamentai arba įstaigos, kuriuos valstybės narės akreditavo kaip mokėjimo agentūras ir kurie atitinka Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1306/2013 <sup>(1)</sup> 7 straipsnyje nustatytas sąlygas.

#### 3 straipsnis

##### Produktų atitiktis pagalbos skyrimo reikalavimams

1. 1 straipsnyje nurodytos privataus sandėliavimo pagalbos (toliau – pagalba) skyrimo reikalavimus atitinka geros ir tinkamos prekinės kokybės Sąjungos kilmės sūris, kurio brandinimo laikotarpis sandėliavimo sutarties taikymo pradžios dieną yra ne trumpesnis už brandinimo laikotarpį, dėl kurio padidėja sūrio vertė.
2. Sūris atitinka šiuos reikalavimus:
  - (a) kiekviena jo partija sveria ne mažiau kaip 0,5 tonos;
  - (b) ant jo neištrinamais ženklais pateikta informacija (kuri gali būti užkoduota) apie jį pagaminusią įmonę ir nurodyta pagaminimo data;
  - (c) ant jo nurodyta jo priėmimo sandėliuoti data;
  - (d) dėl jo anksčiau nebuvo sudaryta jokia sandėliavimo sutartis.
3. Valstybės narės gali nereikalauti ant sūrio nurodyti 2 dalies c punkte minimos priėmimo sandėliuoti datos, jei sandėlio valdytojas išsipareigoja pildyti registracijos žurnalą, į kurį priėmimo sandėliuoti dieną įrašoma detali 2 dalies b punkte nurodyta informacija.

#### 4 straipsnis

##### Pagalbos paraiškos

1. Pagalbos prašantis veiklos vykdytojas teikia paraišką valstybės narės, kurioje sandėliuojami produktai, kompetentingoms institucijoms.
2. Pagalbos paraiškas teikiantys veiklos vykdytojai turi būti Sąjungoje įsisteigę ir PVM mokėtojais užsiregistravę subjektai.

<sup>(1)</sup> 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1306/2013 dėl bendros žemės ūkio politikos finansavimo, valdymo ir stebėsenos, kuriuo panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 352/78, (EB) Nr. 165/94, (EB) Nr. 2799/98, (EB) Nr. 814/2000, (EB) Nr. 1290/2005 ir (EB) Nr. 485/2008 (OL L 347, 2013 12 20, p. 549).

3. Pagalbos paraiškos gali būti teikiamos nuo šio reglamento įsigaliojimo dienos. Galutinė paraiškų pateikimo data – 2014 m. gruodžio 31 d.
4. Pagalbos paraiškos teikiamos dėl jau sandėliuojamų produktų.
5. Paraiškos teikiamos veiklos vykdytojams atitinkamos valstybės narės nurodytu būdu.

Valstybių narių kompetentingos institucijos gali reikalauti, kad elektroninės paraiškos būtų pasirašytos Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 1999/93/EB <sup>(1)</sup> 2 straipsnio 2 punkte apibrėžtu saugiu elektroniniu parašu arba elektroniniu parašu, kuriuo užtikrinamas lygiavertis parašo funkcionalumas taikant tas pačias taisykles ir sąlygas, kaip nustatytosios Komisijos nuostatose dėl elektroninių ir skaitmeninių dokumentų, pateiktose Komisijos sprendime 2004/563/EB, Euratomas <sup>(2)</sup> ir jo įgyvendinimo taisyklėse.

6. Paraiška priimama, tik jei atitinka šias sąlygas:
  - (a) joje pateikta nuoroda į šį reglamentą;
  - (b) joje nurodyti pareiškėjo identifikavimo duomenys: pavadinimas, adresas ir PVM registracijos numeris;
  - (c) joje nurodytas produktas ir atitinkamas šešiaženklis jo KN kodas;
  - (d) joje nurodytas produktų kiekis;
  - (e) joje nurodytas sandėliavimo laikotarpis;
  - (f) joje nurodytas sandėlio pavadinimas ir adresas, sandėliuojamos partijos numeris ir atitinkamais atvejais patvirtinimo numeris, pagal kurį identifikuojama gamykla;
  - (g) pareiškėjas joje nėra pateikęs jokių papildomų sąlygų, išskyrus tas, kurios išdėstytos šiame reglamente;
  - (h) ji pateikta valstybės narės, kurioje teikiama paraiška, valstybine kalba arba viena iš valstybinių kalbų.
7. Pateiktų paraiškų turinys nebekeičiamas.

#### 5 straipsnis

### Sutarčių sudarymas

1. Sutartis sudaro valstybės narės, kurios teritorijoje sandėliuojami produktai, kompetentinga institucija ir pareiškėjas (toliau – susitariančioji šalis).
2. Sutartys sudaromos per 30 dienų nuo 4 straipsnio 6 dalies f punkte nurodytos informacijos gavimo dienos, jei – atitinkamais atvejais – gaunamas paskesnis 14 straipsnio 2 dalies antroje pastraipoje nurodytas patvirtinimas dėl produktų atitikties pagalbos skyrimo reikalavimams. Jei produktų atitiktis pagalbos skyrimo reikalavimams nepatvirtinama, atitinkama sutartis laikoma negaliojančia.

#### 6 straipsnis

### Susitariančiosios šalies įsipareigojimai

1. Sutartyse nustatomi bent šie susitariančiosios šalies įsipareigojimai:
  - (a) savo rizika ir lėšomis sudėti sutartyje numatytą produktų kiekį į sandėlį ir sutartyje numatytą sandėliavimo laikotarpį saugoti jį tokiomis sąlygomis, kad produktai išlaikytų savo savybes, nepakeičiant sandėliuojamų produktų ar neperkeliant jų į kitą sandėliavimo vietą. Susitariančiajai šaliai pateikus pagrįstą prašymą, kompetentinga institucija gali leisti perkelti sandėliuojamus produktus į kitą vietą;
  - (b) laikyti priimamų sandėliuoti produktų svėrimo dokumentus, parengtus priimant sandėliuoti produktus;
  - (c) leisti kompetentingai institucijai bet kuriuo metu patikrinti, ar vykdomi visi sutartyje nustatyti įsipareigojimai;
  - (d) produktus sandėliuoti taip, kad jie būtų lengvai pasiekiami ir atskirai identifikuojami: kiekvienas atskirai laikomas vienetą turi būti paženklintas – nurodyta priėmimo sandėliuoti data, sutarties numeris, produktas ir svoris. Tačiau valstybės narės gali netaikyti reikalavimo nurodyti sutarties numerį, jei sandėlio valdytojas įsipareigoja įrašyti sutarties numerį į 3 straipsnio 2 dalyje nurodytą registracijos žurnalą.

<sup>(1)</sup> 1999 m. gruodžio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 1999/93/EB dėl Bendrijos elektroninių parašų reguliavimo sistemos (OL L 13, 2000 1 19, p. 12).

<sup>(2)</sup> 2004 m. liepos 7 d. Komisijos sprendimas 2004/563/EB, Euratomas, iš dalies keičiantis jos darbo tvarkos taisykles (OL L 251, 2004 7 27, p. 9).

2. Susitariančioji šalis už tikrinimą atsakingai institucijai pateikia kiekvienos sutarties dokumentus, kad ji visų pirma galėtų patikrinti šią informaciją apie privačiai sandėliuojamus produktus:
  - (a) patvirtinimo numerį, pagal kurį identifikuojama gamykla, ir valstybę narę, kurioje pagamintas produktas;
  - (b) produktų kilmę ir pagaminimo datą;
  - (c) priėmimo sandėliuoti datą;
  - (d) supakuotų vienetų svorį ir skaičių;
  - (e) buvimą sandėlyje ir sandėlio adresą;
  - (f) numatytą sutartyje nustatyto sandėliavimo laikotarpio pabaigos datą ir tikrąją išvežimo iš sandėlio datą.
3. Susitariančioji šalis arba, jei taikytina, sandėlio darbuotojas, sandėlyje laiko atsargų apskaitos dokumentus, kuriuose pagal sutarties numerį nurodoma:
  - (a) kiekvieną partiją sudarančių privačiai sandėliuojamų produktų tapatybę;
  - (b) priėmimo sandėliuoti ir išvežimo iš sandėlio datos;
  - (c) kiekvieną sandėliuojamą partiją sudarantis kiekis;
  - (d) produktų vieta sandėlyje.

#### 7 straipsnis

#### **Sutartyje numatytas sandėliavimo laikotarpis**

1. Sutartyje numatytas sandėliavimo laikotarpis prasideda kitą dieną po dienos, kurią kompetentingos institucijos gauna 4 straipsnio 6 dalies f punkte nurodytą informaciją.
2. Sandėliavimo laikotarpis baigiasi dieną, einančią prieš produktų išvežimo iš sandėlio dieną.
3. Pagalbą galima teikti, tik jei sutartyje numatytas sandėliavimo laikotarpis yra 60–210 dienų.

#### 8 straipsnis

#### **Išvežimas iš sandėlio**

1. Produktų išvežimą iš sandėlio galima pradėti kitą dieną po paskutinės sutartyje numatyto sandėliavimo laikotarpio dienos.
2. Iš sandėlio išvežamos visos sandėliuotos partijos arba, kompetentingai institucijai leidus, produktai išvežami mažesniais kiekiais. Tačiau 14 straipsnio 4 dalies a punkte nurodytu atveju iš sandėlio galima išvežti tik užplombuotą kiekį.
3. Prieš išveždama produktus iš sandėlio, susitariančioji šalis pagal 14 straipsnio 5 dalies nuostatas apie savo ketinimą praneša kompetentingai institucijai.
4. Jei 3 dalyje nurodyto reikalavimo nesilaikoma, bet per 30 dienų nuo išvežimo iš sandėlio, kompetentingos institucijos manymu, pateikiama pakankamai įrodymų dėl išvežimo iš sandėlio datos ir atitinkamų kiekių, pagalba sumažinama 15 proc. ir mokama tik už tą laikotarpį, dėl kurio susitariančioji šalis kompetentingai institucijai pateikia pakankamai įrodymų, kad produktas buvo laikomas sutartyje numatyto sandėlyje.
5. Jei 3 dalyje nurodyto reikalavimo nesilaikoma ir kompetentinga institucija mano, kad per 30 dienų nuo išvežimo iš sandėlio pateikta nepakankamai įrodymų dėl išvežimo iš sandėlio datos ir atitinkamų kiekių, su atitinkama sutartimi susijusi pagalba nemokama.

#### 9 straipsnis

#### **Pagalbos dydis**

Pagalbos sumos:

- 15,57 EUR už toną sandėliuojamo produkto fiksuotoms sandėliavimo išlaidoms padengti;
- 0,40 EUR už toną kasdienėms sutartyje numatyto sandėliavimo išlaidoms padengti.

## 10 straipsnis

**Išankstinė pagalbos išmoka**

1. Praėjus 60 sandėliavimo dienų, susitariančiosios šalies prašymu gali būti išmokama vienkartinė išankstinė pagalbos išmoka, jei susitariančioji šalis pateikia užstatą, kuris yra 10 proc. didesnis už išankstinę išmokos sumą.
2. Išankstinė išmoka neturi viršyti pagalbos už 90 sandėliavimo dienų arba – atitinkamais atvejais – už tris mėnesius dydžio. 1 dalyje nurodytas užstatas grąžinamas, kai tik išmokamas pagalbos likutis.

## 11 straipsnis

**Pagalbos mokėjimas**

1. Pagalba arba, jei pagal 10 straipsnį buvo skirta išankstinė išmoka, pagalbos likutis išmokami pagal mokėjimo prašymą, kurį susitariančioji šalis pateikia per tris mėnesius nuo sutartyje numatyto sandėliavimo laikotarpio pabaigos.
  2. Jei susitariančioji šalis neįstengia per nustatytą trijų mėnesių laikotarpį pateikti patvirtinamųjų dokumentų, nors, siekdama juos gauti laiku, imasi skubių veiksmų, šis laikotarpis jai gali būti kelis kartus pratęstas – iš viso ne daugiau kaip tris mėnesiams.
  3. Pagalba arba pagalbos likutis išmokami per 120 dienų nuo mokėjimo prašymo pateikimo dienos, jei įvykdyti sutartyje numatyti išpareigojimai ir atlikta galutinė patikra. Tačiau, jei dar vyksta administracinis tyrimas, pagalba nemokama, kol nepripažįstama teisė ją gauti.
  4. Išskyrus *force majeure* atvejus, jei sutartyje numatytu sandėliavimo laikotarpiu faktiškai sandėliuotas kiekis yra mažesnis už sutartyje numatytą kiekį ir sudaro ne mažiau kaip 95 proc. to kiekio, pagalba mokama už faktiškai sandėliuotą kiekį. Tačiau, jei kompetentinga institucija nustato, kad susitariančiosios šalies veiksmai buvo tyčiniai arba aplaidūs, ji gali nuspręsti dar labiau sumažinti pagalbą arba jos nemokėti.
  5. Išskyrus *force majeure* atvejus, jei sutartyje numatytu sandėliavimo laikotarpiu faktiškai sandėliuotas kiekis yra mažesnis už 4 dalyje nurodytą procentinį dydį, bet ne mažesnis kaip 80 proc. sutartyje numatyto kiekio, pagalba už faktiškai sandėliuotą kiekį sumažinama perpus. Tačiau, jei kompetentinga institucija nustato, kad susitariančiosios šalies veiksmai buvo tyčiniai arba aplaidūs, ji gali nuspręsti dar labiau sumažinti pagalbą arba jos nemokėti.
  6. Išskyrus *force majeure* atvejus, jei sutartyje numatytu sandėliavimo laikotarpiu faktiškai sandėliuotas kiekis yra mažesnis kaip 80 proc. sutartyje numatyto kiekio, pagalba nemokama.
  7. Jei, atliekant sandėliuojamų arba išvežamų produktų patikras, nustatoma, kad yra sugedusių produktų, už jų kiekį pagalba nemokama. Likusi pagalbos skyrimo reikalavimus atitinkanti sandėliuojamos partijos dalis turi būti ne mažesnė už 3 straipsnio 2 dalyje nustatytą minimalų kiekį. Ši taisyklė taikoma ir tuo atveju, kai sandėliuojamos partijos dalis dėl minėtos priežasties išvežama iš sandėlio nesibaigus trumpiausiam sandėliavimo laikotarpiui.
- Sugedę produktai neįtraukiami apskaičiuojant 4, 5 ir 6 dalyse nurodytą faktiškai sandėliuotą kiekį.
8. Išskyrus *force majeure* atvejus, jei susitariančioji šalis neįvykdo išpareigojimo sandėliuoti visą kiekį iki sutartyje pagal 7 straipsnio 3 dalį numatyto sandėliavimo laikotarpio pabaigos, su atitinkama sutartimi susijusios pagalbos dydis mažinamas 10 proc. už kiekvieną kalendorinę išpareigojimo nevykdymo dieną. Tačiau šio sumažinimo suma neviršija 100 proc. pagalbos dydžio.

## 12 straipsnis

**Pranešimai ir stebėseną**

1. Valstybės narės iki kiekvieno antradienio praneša Komisijai apie kiekius, dėl kurių praėjusią savaitę sudarytos sutartys, suskirstytus pagal sandėliavimo laikotarpius, taip pat apie produktų kiekius, dėl kurių buvo pateiktos pagalbos paraiškos.

Nustačiusi, kad kiekis, dėl kurio pateiktos pagalbos paraiškos, netrukus gali pasiekti 1 straipsnyje nurodytą didžiausią kiekį, Komisija nedelsdama informuoja apie tai valstybes nares.

Komisijai informavus valstybes nares, kad kiekis, dėl kurio pateiktos pagalbos paraiškos, netrukus gali pasiekti 1 straipsnyje nurodytą didžiausią kiekį, valstybės narės kiekvieną darbo dieną iki 14.00 val. (Bruselio laiku) praneša Komisijai apie produktų kiekius, dėl kurių ankstesnę darbo dieną buvo pateiktos pagalbos paraiškos.

2. Remdamasi pagal 1 dalį gautais pranešimais, Komisija patikrina, ar nėra viršijamas 1 straipsnyje nurodytas didžiausias kiekis.

Jei remdamasi tais pranešimais Komisija nustato, kad 1 straipsnyje nurodytas didžiausias kiekis viršijamas, ji nedelsdama informuoja apie tai valstybes nares.

3. Komisijai informavus valstybes nares apie 1 straipsnyje nurodyto didžiausio kiekio viršijimą, valstybės narės atitinkamai informuoja apie tai veiklos vykdytojus.

4. Valstybės narės ne vėliau kaip iki kiekvieno mėnesio pabaigos pateikia Komisijai ankstesnio mėnesio duomenis apie:

- (a) per atitinkamą mėnesį priimtus sandėliuoti ir išvežtus iš sandėlių produktų kiekius;
- (b) atitinkamo mėnesio pabaigoje sandėliuojamų produktų kiekius;
- (c) produktų, kurių sutartyje numatytas sandėliavimo laikotarpis pasibaigė, kiekius.

5. 1 ir 4 dalyse nurodytus pranešimus valstybės narės teikia vadovaudamosi Komisijos reglamentu (EB) Nr. 792/2009 <sup>(1)</sup>.

#### 13 straipsnis

### **Priemonės, skirtos užtikrinti, kad nebūtų viršytas didžiausias kiekis**

Jei patvirtinus visą produktų kiekį, nurodytą tam tikrą dieną pateiktose pagalbos paraiškose, būtų viršytas 1 straipsnyje nurodytas didžiausias kiekis, Komisija įgyvendinimo aktu, priimamu netaikant Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 229 straipsnio 2 ir 3 dalyse nurodytos procedūros, nustato paskirstymo koeficientą, taikytiną kiekiui, nurodytam paraiškose, apie kurias Komisijai pranešta tą dieną. Taikant tą paskirstymo koeficientą, bendras produktų, atitinkančių išskirtinės laikinosios privataus sandėliavimo pagalbos skyrimo reikalavimus, kiekis apribojamas iki 1 straipsnyje nurodyto didžiausio kiekio.

#### 14 straipsnis

### **Patikros**

1. Valstybės narės imasi visų būtinų priemonių šio reglamento laikymuisi užtikrinti. Tos priemonės apima išsamų administracinį pagalbos paraiškų tikrinimą, kuris papildomas 2–8 dalyse nurodytomis patikromis vietoje.

2. Už tikrinimą atsakinga institucija per 30 dienų nuo 4 straipsnio 6 dalies f punkte nurodytos informacijos gavimo dienos atlieka priimamų sandėliuoti produktų patikras.

Nepažeidžiant šio straipsnio 5 dalies pirmos pastraipos a punkto, siekiant užtikrinti sandėliuojamų produktų atitiktį pagalbos skyrimo reikalavimams, fiziškai patikrinama reprezentatyvioji ne mažiau kaip 5 proc. priimto sandėliuoti kiekio sudaranti imtis, kad būtų užtikrinta, kad sandėliuojamos partijos atitinka paraiškose sudaryti sutartis nurodytą detalią informaciją apie, *inter alia*, produktų svorį, tapatybę ir pobūdį.

3. Jei valstybė narė gali nurodyti tinkamai pagrįstas priežastis, 2 dalyje nustatytas 30 dienų terminas gali būti pratęstas 15 dienų.

4. Už tikrinimą atsakinga institucija:

- (a) atlikdama 2 dalyje numatytą patikrą, užplombuoja produktus pagal sutartį, sandėliuojamą partiją ar mažesnę kiekį arba
- (b) atlieka patikrą iš anksto nepranešusi, kad įsitikintų, ar sandėlyje yra sutartyje numatytas kiekis.

<sup>(1)</sup> 2009 m. rugpjūčio 31 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 792/2009, kuriuo nustatomos išsamios valstybių narių bendrojo rinkų organizavimo įgyvendinimo, tiesioginių išmokų tvarkos, žemės ūkio produktų gamybos ir pardavimo skatinimo, atokiausiems regionams ir mažosioms Egėjo jūros saloms taikomos tvarkos informacijos ir dokumentų teikimo Komisijai taisyklės (OL L 228, 2009 9 1, p. 3).

Atliekant pirmos pastraipos b punkte nurodytą patikrą tikrinama reprezentatyvioji ne mažiau kaip 10 proc. viso sutartyje numatyto kiekio sudaranti imtis. Per tokias patikras tikrinami 6 straipsnio 3 dalyje nurodyti atsargų apskaitos dokumentai ir patvirtinamieji dokumentai, tokie kaip svėrimo bei pristatymo dokumentai, taip pat produktų, sudarančių ne mažiau kaip 5 proc. kiekio, kuris tikrinamas iš anksto nepranešus, svoris, rūšis ir tapatybė.

5. Sutartyje numatyto sandėliavimo laikotarpio pabaigoje už tikrinimą atsakinga institucija atrankos tvarka patikrina bent pagal pusę sutarčių sandėliuojamų produktų svorį ir tapatybę. Šios patikros tikslais susitariančioji šalis informuoja kompetentingą instituciją apie atitinkamas sandėliuojamas partijas likus ne mažiau kaip penkioms darbo dienoms iki:

- (a) ilgiausio sutartyje numatyto sandėliavimo laikotarpio pabaigos arba
- (b) išvežimo operacijų pradžios, jei produktai išvežami nesibaigus ilgiausiam sutartyje numatytam sandėliavimo laikotarpiui.

Valstybės narės gali sutikti su trumpesniu nei penkių darbo dienų terminu.

6. Jeigu pasirenkama 4 dalies a punkte numatyta galimybė, sutartyje numatyto sandėliavimo laikotarpio pabaigoje tikrinama, ar plombos tebėra ir ar jos nepažeistos. Plombavimo ir tvarkymo išlaidas dengia susitariančioji šalis.

7. Visus produktų kokybei ir sudėčiai patikrinti reikalingus pavyzdžius ima už tikrinimą atsakingos institucijos pareigūnai, arba pavyzdžiai imami jiems dalyvaujant.

Fizinė svorio patikra ar kontrolė atliekama tiems pareigūnams dalyvaujant svėrimo procedūroje.

Siekiant užtikrinti audito seką, visi tokių pareigūnų patikrinti atsargų apskaitos ir finansiniai įrašai bei dokumentai per kontrolinį vizitą antspauduojami arba pažymimi inicialais. Jei tikrinami kompiuteriniai įrašai, išspausdinama ir tikrinimo byloje išsaugoma jų kopija.

## 15 straipsnis

### Audito ataskaitos

1. Už tikrinimą atsakinga institucija parengia kiekvienos patikros vietoje tikrinimo ataskaitą. Šioje ataskaitoje tiksliai aprašomi atskiri patikrinti dalykai.

Ataskaitoje nurodoma:

- (a) patikros pradžios data ir laikas;
- (b) informacija apie išankstinį pranešimą;
- (c) patikros trukmė;
- (d) dalyvavę atsakingieji asmenys;
- (e) atliktų patikrų pobūdis ir mastas, visų pirma pateikiant išsamią informaciją apie patikrintus dokumentus ir produktus;
- (f) nustatyti faktai ir išvados;
- (g) ar reikalingi tolesni veiksmai.

Ataskaitą pasirašo atsakingas pareigūnas ir parašu patvirtina susitariančioji šalis arba, jei taikytina, sandėlio darbuotojas, ir ji įtraukiama į išmokų bylą.

2. Jei atlikus patikrą nustatoma didelių pažeidimų, susijusių su bent 5 proc. vienoje sutartyje, dėl kurios atliekama patikra, nurodyto produktų kiekio, tikrinama didesnė imtis, kurią nustato už tikrinimą atsakinga institucija.

3. Už tikrinimą atsakinga institucija registruoja kiekvieną neatitikties atvejį, remdamasi sunkumo, masto, trukmės ir pasikartojimo kriterijais – dėl šių atvejų pareiškėjui pagal 16 straipsnio 1 dalį gali būti nebeleidžiama dalyvauti pagalbos skyrimo procedūroje ir (arba) jam gali tekti grąžinti neteisėtai išmokėtą pagalbą ir, jei taikytina, sumokėti palūkanas pagal to straipsnio 4 dalį.

## 16 straipsnis

**Sankcijos**

1. Jei valstybės narės kompetentinga institucija nustato, kad pareiškėjas dokumente, pateiktame, kad jam būtų suteiktos šiame reglamente nustatytos teisės, nurodė netikslią informaciją, kuri yra lemiamą priimant sprendimą dėl tų teisių suteikimo, kompetentinga institucija vienus metus nuo tos dienos, kurią buvo priimtas galutinis administracinis sprendimas, kuriuo nustatomas pažeidimas, neleidžia pareiškėjui dalyvauti pagalbos skyrimo procedūroje, susijusioje su tuo produktu, apie kurį buvo pateikta netiksli informacija.
2. 1 dalies nuostata dėl neleidimo dalyvauti procedūroje netaikoma, jei pareiškėjas kompetentingai institucijai priimtinu būdu įrodo, kad toje dalyje nurodyta padėtis susidarė dėl *force majeure* aplinkybių arba akivaizdžios klaidos.
3. Atitinkami veiklos vykdytojai grąžina neteisėtai išmokėtą pagalbą ir sumoka palūkanas. *Mutatis mutandis* taikomos Komisijos reglamento (EB) Nr. 796/2004 <sup>(1)</sup> 73 straipsnyje nustatytos taisyklės.
4. Taikant administracines sankcijas ir susigrąžinant neteisėtai išmokėtas sumas, kaip numatyta šiame straipsnyje, nedaromas poveikis nuostatomis dėl pranešimų apie pažeidimus teikimo Komisijai pagal Komisijos reglamentą (EB) Nr. 1848/2006 <sup>(2)</sup>.

## 17 straipsnis

**Įsigaliojimas**

Šis reglamentas įsigalioja trečią dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2014 m. rugsėjo 4 d.

*Komisijos vardu*

*Pirmininkas*

José Manuel BARROSO

---

<sup>(1)</sup> 2004 m. balandžio 21 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 796/2004, kuriuo nustatomos išsamios Tarybos reglamentuose (EB) Nr. 1782/2003 ir Nr. 73/2009 nustatytų kompleksinio paramos susiejimo, moduliavimo ir integruotos administravimo ir kontrolės sistemos, taip pat Tarybos reglamente (EB) Nr. 479/2008 nustatyto kompleksinio paramos susiejimo įgyvendinimo taisyklės (OL L 141, 2004 4 30, p. 18).

<sup>(2)</sup> 2006 m. gruodžio 14 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1848/2006 dėl su bendrosios žemės ūkio politikos finansavimu susijusių pažeidimų ir neteisėtai sumokėtų sumų susigrąžinimo bei šios srities informacinės sistemos organizavimo ir panaikinantis Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 595/91 (OL L 355, 2006 12 15, p. 56).